

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

September 18-19, 2021
 18-19 de Setembro, 2021



25th Sunday of Ordinary Time
25^a Domingo do Tempo Comum

Bilingual Mass / Missa Bilíngue

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour

5pm –Sextas-Feira / Friday & 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Katie Krouse
Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt	Arminda Loureiro
Maria Ortins	Carlos Timao	Brian Shea
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Elena Materniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Alice Tolmei
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Rodney Alberto
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Antonio Abreu
Soares family	Floriano Pereira	Ivone Quadros
Raquel Salomão	Noelia Bettencourt	Jocelyn Richards
Cecilia Gil	Jorge Santos	Maria Goulart
Francisco & Antonina Mello	Joyce DeFazio	Tony Santos
Ivone Silva		

COLETA-COLLECTION

11-12 de Setembro, 2021

\$1,953

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday-9am	9/20
Rosa Mystique	
Terça-feira / Tuesday-9am	9/21
Almas do Purgatorio	
Sexta-feira / Friday -6pm	9/24
In thanksgiving	
Sábado / Saturday -	9/25
9:00 AM - Almas do Purgatorio	
5:00 PM	
Special Intention	
John Lacorte	
Maria Zolotas	Ondina Martinho
Antonio Pascoal	esposa e filho
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Margarida e Manuel Pacheco deMelo	familia
Kenneth Manuel Ferreira – 15° ann	mae Maria
Biondina (3 mes) e Manuel Antonio Silveira	familia
Domingo / Sunday	9/26
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
Elza Bettencourt	Joe & Margarita Mendonca
Adventino & Julieta Lima	filha Carol e familia
Barbara Beck	Frank L Perley Jr
Manuel Texeira Bettencourt,	
Seus pais e sogros	Glorinda Bettencourt
Jose Felizardo – 4° ann	esposa e filhos
Manuel H Cunha	esposa e filhos
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Jose da Costa Feitor	filho Jose Feitor
Herminia Marques	irmao Rodrigo
Antonio Carroca	familia
Antonio, Adalgisa e Manuel Silva	
e Maria Alcina	Antonina Silva
Maria de Jesus Pereira	Balbino e Conceicao Bettencourt

CCD News: first class on October 24, all classes will begin with 9am Mass and class will follow at 10am for ALL grades. We will no longer hold classes during the 8am time period. Please return the completed registration forms as soon as possible.

Noticias de CCD: primeira aula no dia 24 de Outubro, todas as aulas começarão com a Missa das 9h e as aulas seguirão às 10h para TODAS os graus. Não daremos mais aulas durante o período das 8h. Devolva os formulários de registo preenchidos assim que possível.

We are happy to report that we had another successful **Yard Sale** season! Over the three weeks, we realized a total of \$11,000 for our parish. Special thanks to those who worked so tirelessly at the sale and making food. May God reward you with many blessings!

Estamos felizes em informar que tivemos mais uma temporada de **Yard Sale** bem-sucedida! Ao longo das três semanas, percebemos um total de \$ 11,000 para a nossa paróquia. Um agradecimento especial a todos aqueles que trabalharam incansavelmente na venda e na confecção de alimentos. Que Deus o recompense com muitas bênçãos!

Today the Church celebrates **Catechetical Sunday**. In a special way, we pray for our CCD teachers. Also, reflect on the role that each person plays, by virtue of Baptism, in handing on the faith and being a witness to the Gospel. Catechetical Sunday is an opportunity for all to rededicate themselves to this mission as a community of faith.

Hoje a Igreja celebra o **Domingo Catequético**. De modo especial, oramos por nossos professores de CCD. Refleta sobre o papel que cada pessoa joga, em virtude do Batismo, na transmissão da fé e do ser um testemunho do Evangelho. O Domingo Catequético é uma oportunidade para que todos possam dedicar-se a esta missão como uma comunidade de fé.

Prayer of Intercession for Others: Father, I pray for those who need or have asked for my prayers: (name). I pray, for every name that was mentioned and each family that is represented, that Your will and not man's would be done in each of their lives and circumstances today: that each one, according to their need, would be granted mercy, deliverance and healing; salvation, divine protection, divine provision and the forgiveness of their sins; that they may know and serve Jesus Christ as their Lord and Savior and have the assurance of Heaven. Help each one to make progress today along the pathway that is Your will for their lives by ordering their footsteps and filling their hearts with Your desires. Bless the working of each of their minds and hands and cause them to prosper in all that is Your will. Grant these requests, I pray, in the holy, mighty and precious Name of Jesus, Your Son, my Savior and Lord. Amen.

Oração de Intercessão pelos Outros: Pai, eu oro por aqueles que precisam ou pediram para minhas orações: (nome). Eu oro, para cada nome que foi mencionado e cada família que é representado, que a Tua vontade e não do homem seja feito em cada uma das suas vidas e as circunstâncias hoje: que cada um, de acordo com sua necessidade, seria concedida misericórdia, libertação e cura; salvação, proteção divina, provisão divina e o perdão dos seus pecados; para que possam conhecer e servir a Jesus Cristo como seu Senhor e Salvador e temos a certeza do Céu. Ajuda cada um a fazer progressos hoje ao longo do caminho que é a Sua vontade para as suas vidas, ordenando seus passos e enchendo seus corações com seus desejos. Abençoa o trabalho de cada uma das suas mentes e mãos e casue-los a prosperar em tudo o que é Sua vontade. Concede esses pedidos, peço, no Nome santo, poderoso e precioso de Jesus, Seu Filho, o meu Salvador e Senhor. Amén.

Year of St. Joseph: St. Joseph does not say one word in the Gospels; yet he speaks volumes. What can we learn from the life of this holy man? Silence, Trust and Apprenticeship. We can communicate through our actions, not merely words. Joseph was a man who placed complete trust in what God was calling him to do. God spoke, and Joseph acted. God has called us to live out our faith, and so we place our trust in God and act. What is God calling you to do? More than instruction, in apprenticeship of Christian life, we must demonstrate how fully to embrace a Catholic life. Pray for the intercession of St. Joseph, and trust in God's guidance to step outside of your comfort zone and take a risk.

WE WANT

You!!!!

Are you interested in helping those in need, serving your parish, growing in your faith and access to top-rated insurance, then the Knights of Columbus is for you!!!!

Contact Ernie Felzani
Leo Council 508, Peabody, MA
99 Main St Peabody, MA 01960
978-535-1733 or 978-532-1660

St. Theresa Parish will host a **Grace for the Journey Mass** for those touched by the pain of addiction. Bishop Mark O'Connell, Celebrant on Thursday, September 23 at 7pm. The church is located at 63 Winter Street, North Reading. Anyone whose life has been touched by the pain of addiction or loss, or who seeks the grace of our Lord and Savior Jesus Christ in the struggle for recovery is welcome. For information, contact Deborah Charewicz at Charewiczdeborah@gmail.com or 978-664-3412, ext 32.

A Paróquia de Santa Teresa vai acolher uma **Missa de Graça para a Viagem** para aqueles tocados pela dor do vício. Bispo Mark O'Connell, Celebrante na Quinta-feira, 23 de Setembro às 19h. A igreja está localizada na 63 Winter Street, North Reading. Qualquer pessoa cuja vida tenha sido tocada pela dor do vício ou da perda, ou que busque a graça de nosso Senhor e Salvador Jesus Cristo na luta pela recuperação, é bem-vinda. Para obter informações, entre em contato com Deborah Charewicz em Charewiczdeborah@gmail.com ou 978-664-3412, ext 32.

Ano de São José: São José não diz uma palavra nos Evangelhos; no entanto, ele fala muito. O que podemos aprender com a vida desse homem santo? Silêncio, confiança e aprendizagem. Podemos nos comunicar por meio de nossas ações, não apenas palavras. José foi um homem que depositou total confiança no que Deus o estava chamando para fazer. Deus falou e José agiu. Deus nos chamou para viver a nossa fé, então colocamos a nossa confiança em Deus e agimos. O que Deus está chamando para fazer? Mais do que instrução, no aprendizado da vida Cristã, devemos demonstrar como abraçar plenamente a vida Católica. Ore pela intercessão de São José e confie na orientação de Deus para sair da sua zona de conforto e arriscar.

St. John Paul II Divine Mercy Shrine in Salem is holding a **Youth Retreat** (ages 14-20) on Sept 26 from 12-4pm. The theme is discovering the meaning of authentic love – what is love and how do we find it. Cost is \$10 per person. For more information, call 978-744-1278.